

ΛΕΞΙΚΟΝ ΤΗΣ ΟΜΙΛΟΥΜΕΝΗΣ

ΚΑΙ

ΓΡΑΦΟΜΕΝΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ.

ΚΥΡΙΕ ΒΡΕΤΕ!

Ἀρχαία φιλική σχέσις μοι παρέχει νομίζω, τὸ δικαίωμα νὰ αἰτήσω τὴν φιλικὴν συμβουλὴν καὶ τὴν ἀζήμιον συνδρομὴν ὑμῶν εἰς ἓν ἔργον, ὅπερ ἐγὼ θεωρῶν ὡς λίαν κοινωφελές ἐπεχείρησα πρὸ πολλοῦ καὶ ἀπεπεράτωσα ἤδη. Συνέταξα ἓν λεξικὸν τῆς ὁμιλουμένης καὶ γραφομένης ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἦρχισα πρῶτον καταγράφων τὰς κοινὰς τῆς ὁμιλουμένης λέξεις καὶ προσπαθῶν νὰ εὑρῶ τὴν ἀληθεῆ καταγωγὴν ἐκάστης αὐτῶν, διὰ νὰ ἴδω ἂν μεταξὺ αὐτῶν ὑπάρχωσι καὶ σλαβικαὶ καὶ πόσαι ἐπιθυμῶν διὰ τούτου ν' ἀποδείξω, εἰ δυνατόν, ψευδόμενον τὸν Φαλμεραῦέρον περὶ τοῦ ὅτι οἱ νῦν κάτοικοι τῆς Ἑλλάδος εἶναι Σλάβοι καὶ οὐχὶ Ἕλληνες, ἐὰν ἀπεδείκνυον ὅτι εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν τῶν Ἑλλήνων δὲν ὑπάρχωσι λέξεις σλαβικαί. Συμπέρασμα τῶν ἐρευνῶν μου τούτων ὑπῆρξεν ὅτι εἰς οὐδεμίαν τάξιν τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας ὑπάρχουσι λέξεις σλαβικαί. Διὰ πολλῶν δ' ἐρευνῶν καὶ παρατηρήσεων κατώρθωσα νὰ ἀνεύρω ἑλληνικὴν καταγωγὴν εἰς ἀπάσας σχεδὸν τὰς λέξεις τῆς ὁμιλίας τοῦ κοινοῦ λαοῦ. Τὸ ἔργον ἀπέβη ἄρκετὰ ὀγκῶδες, ἀλλὰ συνάμα καὶ οὐσιῶδες. Ἐπιθυμῶν νὰ τὸ καταστήσω χρήσιμον εἰς τὸ κοινὸν ἐστοχάσθην νὰ τὸ δημοσιεύσω, ὡς ἦτο συντεταγμένον, καὶ κατὰ τὸν τύπον τῶν ἀτάκτων τοῦ μακαρίτου Κοραῆ· ἀλλὰ συλλογισθεὶς ὅτι δὲν ὑπάρχει λεξικὸν τῆς ὁμιλουμένης, δι' οὗ ξένοι ἐπιθυμοῦντες νὰ μανθάνωσι τὴν νέαν ἑλληνικὴν νὰ εὐρίσκωσι βοήθημα, προέβην εἰς τὴν σύνταξιν τοιοῦτου λεξικοῦ. Καταγράψας ὅλας τὰς ἐν χρήσει παρὰ τῷ λαῷ λέξεις προσέθηκα καὶ ἐκ τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς ἀπάσας τὰς εἰς χρῆσιν εἰσαχθείσας ἐν τῇ νῦν γραφομένῃ. Ἀποπερατώσας τὸ ἔργον πρὸ καιροῦ ἐπιθυμῶν νὰ κατορθώσω τὴν τύπωσιν, ἀλλ' αὕτη ἀπαιτεῖ ἐπτά ἕως ὀκτὼ χιλιάδας δραχμῶν. Ἐπειδὴ ἐγὼ δὲν ἔχω εὐκολίαν νὰ καταβάλω τὸ ποσὸν τοῦτο, ἡ κυβέρνησις μας εὐρίσκεται εἰς ἀνέχειαν, πλούσιοι δὲ φιλόμουσοι καὶ φιλόκαλοι δὲν εὐρίσκονται, δυστυχῶς, ἐν-

ταῦθα, ἐνόμισα καλὸν νὰ ἐπικαλεσθῶ τὴν συμβουλὴν καὶ τὴν συνδρομὴν ὑμῶν. Νομίζετε ὠφέλιμον τοιοῦτον λεξικὸν εἰς τὸ ἔθνος μας, ἀφοῦ οὐδὲν τοιοῦτον ἄχρι τοῦδε ἐξεδόθη; Δοθέντος τούτου, εἶναι δυνατόν νὰ εὑρεθῇ εἰς ἢ καὶ πλείονες ἵνα καταβάλωσι τὰ ἐξοδα λαμβάνοντες τριακόσια ἢ τετρακόσια ἀντίτυπα τοῦ λεξικοῦ ἂν θέλωσι νὰ διανέμωσι ταῦτα δωρεὰν εἰς τὰ σχολεῖα, ἢ τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν εἰς χρήματα ἐκ τῶν πρώτων πωληθησομένων; Ἡ τιμὴ τοῦ λεξικοῦ προσδιορίζεται εἰς δρ. εἴκοσι. Ἐπὶ ἀμφοτέρων τῶν ἀνωτέρω ἀντικειμένων δύνασθε νὰ διαπραγματευθῆτε, ἂν ὑπάρχῃ περίπτωσις. Ἄν ὅμως τοιοῦτόν τι δὲν παρουσιάζεται, δύνασθε νὰ εὔρητε συνδρομητὰς αὐτόσε ὅπως οὖν ἱκανοῦ ἀριθμοῦ, ὥστε ὑπαρχούσης βεβαιότητος τῆς ἐκ τῶν συνδρομητῶν τούτων ὠφελείας, ἂν ὑπάρξωσι μάλιστα καὶ ἄλλοι ἐνταῦθα καὶ ἀλλαχοῦ τοιοῦτοι, νὰ ζητήσωμεν ἐνταῦθα τυπογράφον δυνάμενον ν' ἀναδεχθῇ τὴν τύπωσιν ὑπὸ τὴν ἀσφάλειαν ταύτην; Περὶ πάντων τούτων ἐλπίζω ὅτι θέλετε εὐαρεστηθῇ νὰ μοὶ ἀπαντήσητε, καὶ ὅτι, ἐν παντελεῖ πάντων τούτων ἀποτυχία, θέλετε μοὶ δώσει συμβουλὴν περὶ τῆς εὐοδώσεως τοῦ ἔργου μου. Δὲν εἶναι ἴσως περιττὸν νὰ προσθέσω εἰς ὑμᾶς ὅτι εἰς πᾶν μέσον ἐπιτυχίας ἐνεργηθησόμενον δι' ὑμῶν θέλετε ἔχει τὴν ἀπειρον εὐγνωμοσύνην μου.

Δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς πρὸς ὑμᾶς ὑπολήψεως καὶ θεωρεῖτε με πάντοτε ὅς εἰς ὑποσημειοῦμαι.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 6 Ἰαν. 1864.

Ὅλως πρόθυμος φίλος,

Δ. ΑΙΝΙΑΝ.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΕΙΔΗ,

εἶδη διὰ γραφεῖον, χρώματα, παιγνίδια, φωτογραφεῖον ἐν τῷ αὐτῷ καταστήματι · ὁ ἀγοράζων διὰ δέκα φράγκα πραγματείας, λαμβάνει δωρεὰν μίαν εἰκόνα φωτογραφικὴν ἑαυτοῦ.

SUSSE FRÈRES,

31, PLACE DE LA BOURSE, 31.

Brevetés de LL. MM. l'Empereur et l'Impératrice, et du roi des Pays-Bas. Exposition publique d'objets d'art, tableaux, bronzes, pendules, fantaisies, papeterie de luxe et de bureau, couleurs, jouets d'enfant, librairie illustrée, etc.

Diaphanie, décalcomanie, atelier de photographie artistique pour portraits et reproductions.

Dix francs d'acquisitions donnent droit en prime à un bon de portrait sur carte. — Pour la garantie de l'acheteur tout est marqué en chiffres connus.